

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																								
S	FRANKE		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																								
M	340.0678.203 FSM709HI		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																							
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																							
AEChood	28,9	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																								
EEC	A++		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																								
FDEhood	37.6		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																								
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																								
LEhood	0	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Светоная эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																								
LEC	N/A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuokluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																								
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration antigrasse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																								
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienzkasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																								
Qmin	230	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																								
Qmax	500	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximi-hastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																								
Qboost	630	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums																								
SPEmin	49	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lydeffektstap via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																								
SPEmax	65	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstap via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																								
SPEboost	71	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstap via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																								
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en el modo de desactivación	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbrukning i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsussuure	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																								
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsussuure	Enerģijas patēriņš gaidiņas režīmā																								
PI	0,6		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																								
EEIhood	32,9		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøksfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																								
Qbep	548	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatutvotteen indeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																								
Qmax	630,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdaet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe pisteessä	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																								
Wbep	132,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																								
WL	0,0	W	Flusso d'aria massima	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																								
Emiddle	0	lux	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussuure parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																								
Lwa	65	dBa	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																								
Emiddle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gennemsnitlig lysstyrke til belysningsystemet over kørtepladen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustuse tugevuse pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojuma gaistošanas virsmas uzstādījuma																								
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency. 5) Maintain a clean cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire. 4) Nettoyez les filtres de la hotte à la vitesse de nettoyage appropriée, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche entfernt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	1) Start het koken met de afzuigkap op de laagste snelheid in werker u met koken vocht en geur te controleren. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer er veel damp ontstaat. 4) Houd het filter de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiera la velocidad. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da câmara para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	1) Starta köket med min. hastigheten på den börja tillagningen för att kontrollera fuktigheten och fjerne matens lukt. 2) Öka hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökshastigheten endast när det behövs. 4) Håll kökshastigheten rent för att optimera fett- och luktfiltringen effektivitet.	RÅD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor damputvikling. 4) Hold kjøkkenventilens filter rent for en effektiv fjerning av fett og matens lukt.	ENERGIANSÄKSTÖNUOJAVOJA	1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestulattimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	1) Tænd enhættan ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Åvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun enhættens hastighet, når der er meget damp. 4) Hold enhættens filter rent, så du kan optimere deres funktion.	REKOMENDACIJAS PĒKONOMIJAI	1) Tādu valmīstamā ar minimālās ātruma, lai kontrolētu mitrumu un noņemtu gatavošanas smaržu. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir stingri nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tvaika daudzums to prasa. 4) Notīriet tvaikvadītāja filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ENERGIASÄKSTÖUNOJAVOJA	1) Todi valmīstamā alustamisel tūlajale pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik. 3) Suurendage pliidikuumi kiirust ainult siis, kui tvaiku kogus seda nõuab. 4) Hooldage pliidikuumi suodatusseadistust puhtana, et saate optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist tõhususe optimeerimiseks.	ENERGIASÄKSTÖUNOJAVOJA	1) Tādu valmīstamā alustamisel tūlajale pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir stingri nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tvaika daudzums to prasa. 4) Notīriet tvaikvadītāja filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ENERGIASÄKSTÖUNOJAVOJA	1) Tādu valmīstamā alustamisel tūlajale pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir stingri nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tvaika daudzums to prasa. 4) Notīriet tvaikvadītāja filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ENERGIASÄKSTÖUNOJAVOJA	1) Tādu valmīstamā alustamisel tūlajale pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir stingri nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tvaika daudzums to prasa. 4) Notīriet tvaikvadītāja filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ENERGIASÄKSTÖUNOJAVOJA	1) Tādu valmīstamā alustamisel tūlajale pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir stingri nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tvaika daudzums to prasa. 4) Notīriet tvaikvadītāja filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ENERGIASÄKSTÖUNOJAVOJA	1) Tādu valmīstamā alustamisel tūlajale pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir stingri nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tvaika daudzums to prasa. 4) Notīriet tvaikvadītāja filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ENERGIASÄKSTÖUNOJAVOJA	1) Tādu valmīstamā alustamisel tūlajale pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir stingri nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tvaika daudzums to prasa. 4) Notīriet tvaikvadītāja filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ENERGIASÄKSTÖUNOJAVOJA	1) Tādu valmīstamā alustamisel tūlajale pliidikuumi õhukustuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks.

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действующая теоретическая информация про прибор, согласно 65/2014	Gamirno kortoroletor informacija pagal 65/2014	Skoda tat.Taghr tat-Produt skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. terméktáppal kapcsolatos információk a normou 65/2014	Informace o kanti výrobku v souladu s normou 65/2014	Informacia na lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisia produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovljenem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στ προϊόντα βάσει 65/2014	Ürün bilgisi 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	340.0678.203 FSM709H1	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Όνομα του προμηθευτή Είδος του προϊόντος	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Ознака модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhóidil
AEChood	28,9	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergia fogyasztása	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονοήσας ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Годишня потрошња електричне енергије
EEC	A++	Клас енергоефективності	Energetikos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efficijenza enerġetika	Energiatakarékosági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije	Razred energetske učinkovitosti	Klasa energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	37.6	Продуктивність енергетичності	Skydžio dinaminis efektyvumas	L-Efficijenza enerġetika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidni potrošnja energije	Razred energetske učinkovitosti	Klasa energetske učinkovitosti	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамича на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	37.6	Клас продуктивності енергетичності	Skydžio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efficijenza enerġetika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Fluidni potrošnja energije	Razred energetske učinkovitosti	Klasa energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамича на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficijenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinnost osvetlení	Učinnost osvetlení	Učinnost osvetlení	Enerji Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	0	Клас ефективности освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficijenza tat-Tidwli	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Učinnost osvetlení	Razred svetilne učinkovitosti	Klasa svetilne učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC	N/A	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Efficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtračná tukom	Eficiencia de filtrare antigrăsii	Eficiencia de filtrare antigrăsii	Učinnost filtriranja masti	Učinnost filtriranja masti	Učinnost filtriranja masti	Učinnost filtriranja masti	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEChood	75,1	Клас ефективности фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtračná tukom	Clasă de eficiență antigrăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Učinnost filtriranja masti	Razred učinkovitosti protitukove filtrace	Razred učinkovitosti protitukove filtrace	Učinnost filtriranja masti	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	C	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Взадушен потік при мінімальної швидкості	Проток ваздуха при мінімальної швидкості	Aersbreaðhást lösta le gnaðislaus
Qmax	230	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok na maksimalnoj brzini	Взадушен потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максимальній швидкості	Aersbreaðhást lösta le gnaðislaus
Qmax	500	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok na intenzivnoj brzini	Взадушен потік при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при підвищеній швидкості	Aersbreaðhást lösta le gnaðislaus
Qboost	630	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emissia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emissia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emissia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emissia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emissia dźwięku przy prędkości minimalnej	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istraithe
Qboost	49	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istraithe
SPEmax	65	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istraithe
SPEmax	71	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-volucità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A měřeno ve vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості.	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas istraithe
PO	0,49	Вт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Вт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	0,6	Вт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
EEIhood	32,9	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014
Qbep	326,0	Коефіцієнт збільшення часу	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo	Coeficiente de aumento de tempo
Pbep	548	Индекс энергоэффективности	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis	Indeks energoefektivitatis
Qmax	630,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. KdC	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Wbep	132,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. KdC	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
WL	0,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. KdC	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Emiddle	0	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря	макс. потік повітря
Lwa	65	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Вимірює рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC
WL	0,0	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення	Нормальна потужність системи освітлення
Emiddle	0	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити	Середній рівень освітлення на поверхні плити
Lwa	65	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою макс. KdC
ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ		ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА	ЕНЕРГІЙНИЙ ЕТИКЕТКА
1	На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.	1) На початку приготування їжі, включити вентилятор на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на електроенергію та зменшити шум.
2	Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	2) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.
3	Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	3) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.
4	Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	4) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.
5	Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	5) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.
6	Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	6) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.
7	Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	7) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	7) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	7) Використовувати менший швидкість вентилятора, який не перевищує 200 об/хв.	7) Використовув											